

8 FÉVRIER : JOURNÉE MONDIALE DE PRIÈRE ET DE CONSCIENTISATION CONTRE LA TRAITE DES PERSONNES

Le 8 février marquera la troisième année où les catholiques du monde entier souligneront la « journée internationale de prière et de conscientisation contre la traite des personnes ».

L'initiative vient du Conseil Pontifical pour la Pastorale des Émigrants et des Itinérants, du Conseil Pontifical « Justice et Paix » et de l'Union Internationale des Supérieurs Généraux des Instituts religieux (UISG).

Lors de la première journée internationale de prière et de conscientisation contre la traite des personnes, en 2015, le Pape François a souligné : « J'encourage ceux qui sont engagés à aider les hommes, les femmes et les enfants réduits en esclavage, exploités et abusés comme des instruments de travail ou de plaisir, parfois même torturés et mutilés. Je désire que ceux



qui ont des responsabilités au niveau des gouvernements prennent de décisions pour extirper cette plaie hi-

deuse, plaie indigne d'une société civilisée. Que chacun de nous se sente engagé à être la voix de ces frères et sœurs, qui sont nôtres, et qui sont humiliés dans leur dignité ».

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Au cours de cette semaine, l'agenda du Conseil général, réuni en session plénière, aborde l'étude des thèmes en relation avec la Maison générale, les politiques économiques et financières de l'Institut, les services qu'offre FMSI, les communications et le service du Postulateur général.

Du 8 au 14 février, il y aura réunion, à Rome, de la Commission Internationale Frères Aujourd'hui, avec la participation des Directeurs du Secrétariat, les frères Tony Leon et Hipólito Pérez.

Du 2 au 27 février, les frères Ángel Medina et Jeff Crowe, chargés de la formation des participants dans le Projet Lavalla200>, visiteront les cinq membres rattachés à ce Projet et qui résident en Asie.

Le frère Javier Espinosa a tenu une réunion de deux jours, les 4 et 5 février, à Alcalá de Henares, avec Ana Sarrate, Alfredo García et Danilo Farneda, pour compléter la préparation d'un document complémentaire au Projet de Vie du Mouvement ChFM et qui porte le titre « Formation et organisation ».

Aujourd'hui, 8 février, on célèbre la mémoire liturgique de sainte Joséphine Bakhita, la religieuse soudanaise qui, toute petite fille, a vécu la dramatique expérience d'être victime de la traite des personnes, qui est devenue religieuse canossienne et qui fut canonisée en l'an 2000. Également connue comme « Mère Moretta » (Mère noire), elle fut séquestrée à l'âge de neuf ans, elle a été marquée de 144 cicatrices physiques tout au long de sa vie et fut vendue comme esclave.

Pour plus d'informations sur la Journée Internationale de Prière et de Conscientisation contre la Traite des Personnes, visitez : <http://preghiera-controtratta.org>.



En plus d'éduquer en transmettant des connaissances et la culture, cet Institut et toutes les écoles maristes transmettent le sens de la vie, **préparent à faire face à la croissance, aux joies, aux tristesses et aux difficultés de la vie, à tous ses grands moments... et cet héritage **demeure inaltérable****

Sergio Mattarella
Président d'Italie



LE PRÉSIDENT D'ITALIE SE RÉJOUIT DE CE QUE LES MARISTES « S'ENGAGENT POUR LA VIE »

Au cours de la célébration du bicentenaire de l'Institut mariste organisée par les anciens élèves et qui eut lieu à l'Institut San Leone Magno de Rome, Sergio Mattarella, Président de la République italienne et ancien élève de cet Institut, a remercié les maristes qui l'ont préparé pour la vie.

Le 29 janvier, devant les participants, il s'exprimait ainsi : « En plus d'éduquer en transmettant des connaissances et la culture, cet Institut et toutes les écoles maristes transmettent le sens de la vie, préparent à faire face à la croissance, aux joies, aux tristesses et aux difficultés de la vie, à tous ses grands moments... et cet héritage demeure inaltérable ».

« Le temps passe, les saisons se succèdent, tout comme les habitudes et les façons de vivre, mais il y a quelque chose qui reste intact, qui dépasse le temps et qui continue toujours à grandir : il s'agit du sens de la vie, transmis par l'enseignement des maristes » a affirmé le Président.

Il les a remerciés pour « ce qu'ils

font, ce qu'il ont fait tout au long de ce long parcours de deux cents ans », et spécialement pour « leur travail dans notre pays ».

Le frère Emili Turú, Supérieur général, et le frère Antonio Ramalho, Conseiller général se retrouvaient parmi les participants auxquels s'étaient joints les invités de Mondovi, Carmagnola, Gênes, Milan, Viterbe, Manziana, Naples et Sicile.

Au cours de la rencontre, cinq anciens élèves des écoles maristes de Rome, Taormina, Giugliano, Gênes et Cesano Maderno ont apporté leur témoignage, exprimant comment les enseignements des maristes avaient influencé leurs options de vie.

L'eucharistie fut présidée par le Père Carlo Molari, célébrant habituel de l'eucharistie du dimanche et qu'il célèbre depuis plusieurs années à l'Institut.

Le Directeur de l'Institut, le frère Daniele Pardo, a invité le Président à s'adresser aux participants.

NOUVELLES BRÈVES

■ DROITS DES ENFANTS

Le Centre Mariste de défense de l'Enfance, de la Province du Brésil Centre-Sud, a reçu de l'Organisation des États Américains (OEA) un certificat d'excellence pour son action dans la lutte contre l'exploitation sexuelle des enfants et des adolescents pour la réalisation de la Campagne « Défends-toi ».

■ NOVICES EN AMÉRIQUE LATINE

Le 2 février, jour de la vie consacrée, les deux noviciats d'Amérique latine ont salué l'arrivée des nouveaux novices. Huit novices ont fait leur entrée officielle, à Medellín. Deux appartiennent à la Province du Mexique Central et 6 à la Province de Norandina. À Cochabamba, on a inauguré officiellement le noviciat de la région d'Amérique du Sud qui compte 6 novices, venant du Brésil, d'Argentine et du Pérou.

■ CANDIDATS À LA VIE MARISTE

Environ 14 jeunes ont participé à une rencontre d'une semaine durant le mois de janvier, afin de faire une expérience de vie mariste dans la maison de formation de la Province d'Australie, à Baucau, Timor Oriental. Certains d'entre eux commenceront, en mars, l'étape du postulat.

CALENDRIER MARISTE

08 février: décès, à l'Hermitage, du frère Laurent, troisième membre de l'Institut et catéchiste au Bessat (1851)

11 février: Notre-Dame de Lourdes
Journée mondiale des malades

12 février: départ des premiers frères pour la République Sud-africaine (1867)



PLUS DE 5.000 PERSONNES CHERCHENT REFUGE AU CAMP DU PROJET SOLIDARITÉ AVEC LE SUD-SOUDAN

Plus de 5.000 personnes ont trouvé refuge au camp du Projet Solidarité avec le Sud-Soudan, où Frère Christian Mbam, Frère Mariste, et trois sœurs religieuses de différentes congrégations vivent à Riimenze, pour échapper à la violence des rebelles et de l'armée gouvernementale.

5.056 personnes déplacées qui sont arrivés au camp du 26 janvier, avec l'espoir de recevoir un abri, de la nourriture et des soins de santé alors que d'autres continuent d'arriver.

Ils ont commencé à fuir leur maison après que les soldats gouvernementaux eurent brûlé leurs maisons et tué des gens le long de la route entre Yambio et Riimenze, le 1er janvier.

Les soldats avaient supposé qu'ils abritaient ou supportaient des membres de l'Armée de Libération du Peuple du Soudan depuis que la guérilla a essayé de recruter de nouveaux membres en 2016.

Le Directeur exécutif de Solidarité avec le Projet Sud-Soudan, le Frère Bill Firman, frère des Écoles Chrétiennes, a déclaré au bureau des communications des Frères Maristes qu'«il y a beaucoup trop de peur au Soudan du Sud.»

«Tous ce que ces gens veulent, c'est de retourner dans leurs simples foyers et

de vivre en paix (et) nous soutenons cela», écrit-il le 29 janvier «Je soupçonne que ce qui est arrivé à Riimenze est également arrivé dans d'autres régions du Sud-Soudan, mais cela n'est pas rapporté.»

Il a souligné que « tout ce que le gouvernement doit faire, c'est de permettre aux gens de retourner dans leurs foyers et à leur agriculture de subsistance et pour les rebelles de les laisser en paix.»

Le frère Bill, basé à Juba, affirme que ni les rebelles ni les soldats gouvernementaux n'ont menacé les membres du Projet ni au camp, ni à leur grande ferme qui comprend des animaux. On pense qu'aucun d'eux n'entrera dans le camp.

Solidarité avec le Soudan du Sud (www.solidarityssudan.org) - en partenariat avec plus de 23 congrégations religieuses - est situé à Riimenze, Wau, Yambio et Juba. Il a été initialement mis en place pour former les enseignants, les infirmières, les sages-femmes, les agriculteurs et les dirigeants communautaires locaux, mais il doit maintenant nourrir et soigner les personnes déplacées dans le camp.

« Ce n'est pas la mission que nous avions prévu, mais c'est cela qui nous confronte maintenant », a déclaré frère Bill, qui connaît un grand nombre de

MONDE MARISTE



Italie Fr. Vasco Santi gagne un prix italien honorifique pour son travail social



Espagne Réunion des communautés et fraternités de Bilbao (Province Iberica)



Samoa: Célébration du Bicentenaire



Nouvelle-Zélande: Auckland



Brésil: Moment de prière au Centro Marista Divino Pai Eterno - CEMADIPE



Porto Rico: Réunion de l'animation des vocations, Collège mariste de Guaynabo

victimes. « Nous prions pour que les populations locales soient autorisés à rentrer chez elles avant que la saison des pluies n'arrive. »

Les membres du Projet ont mis en place une clinique temporaire avec une infirmière, une sage-femme et deux aides. Les «tukuls», qui sont les cuisines traditionnelles, sont maintenant utilisées pour les mères et les bébés après l'accouchement ou pour ceux qui, très malades, ont besoin de gouttes. Ils ont également construit 16 salles de bains au sol en bé-

ton armé, ainsi que quatre toilettes. L'eau est fournie tous les jours dans des récipients en plastique, autant que possible et Médecins Sans Frontières est en visite pour distribuer la poudre pour purifier l'eau et pour les vaccinations. D'autres ONG s'impliquent également. Un visiteur a dit au frère Bill que «il y a encore beaucoup de peur et que parfois les rebelles et les soldats passent au camp; et tous les soirs, il y a de la fumée dans tous les coins et à l'extérieur du camp comme de légers nuages.»

LE PAPE AUX RELIGIEUX : « NON À LA CULTURE DU PROVISOIRE »

LE SUPÉRIEUR GÉNÉRAL PARTICIPE À UNE RENCONTRE AU VATICAN



Le frère Emili Turú, Supérieur général, a participé durant deux jours, les 27 et 28 janvier, à la session plénière de la Congrégation pour les Instituts de vie consacrée et les Sociétés de vie apostolique.

Le groupe était composé de 18 cardinaux, 15 évêques et 7 Supérieurs généraux. Pour cette rencontre, on avait invité 7 Supérieures de congrégations religieuses. Le frère Emili a été nommé membre de la Congrégation en février 2014, par le Pape François.

La première journée, le groupe a rencontré la Congrégation pour les évêques afin d'accroître la relation entre les Congrégations, à la lumière du document *Mutuae relationes* qui décrit la relation entre les évêques et les religieux dans l'Église. Le reste du temps a été consacré à l'étude du thème « Fidélité et persévérance »; les

réflexions sur ce sujet seront publiées prochainement comme « Orientations » de la Congrégation. Le samedi 18, le Pape a accueilli les participants. Il a exhorté les religieux à vivre intensément la vie communautaire en renonçant, de façon prophétique, à la culture du provisoire ([lire ici le texte du Pape, en italien](#)).

MEXIQUE: ATELIER EXPÉRIENTIEL D'INTÉRIORITÉ

Du 12 au 14 janvier s'est tenu dans la maison de la Chona, Province « México Occidental », un atelier expérientiel d'Intériorité auquel ont participé 29 personnes de différentes institutions de la Province. Il a été dirigé par Cecilia Estrada et Armando Flores, avec le soutien de Gabriela Gutiérrez. L'atelier a été ouvert à toute personne souhaitant avoir cette expérience de contact avec sa vie intérieure. Ci-après, on peut trouver, en espagnol, le partage de l'expérience de Juan Carlos, un des participants.

Ante el reto de elegir un nombre para la vivencia que nos propondrían y que, eventualmente, nos permitiría atisbar, -acaso intuir apenas-, la riqueza personal que a cada uno nos habita, los coordinadores de nuestro retiro optaron por el sencillo expediente de describirla antes que buscarle un título convencional: sería, sencillamente, una experiencia de interioridad.

Cada momento de nuestra estadía en La Chona, sintiendo en carne y huesos el frío propio de la mitad de enero, pero animados con cada actividad y en cada pausa, arropados ya por la generosidad de los demás, ya por su disposición para el encuentro, íbamos penetrando, sin prisa pero sin pausa, el insondable misterio que nuestro corazón alberga. Validábamos, en primera persona, la sabiduría indígena que ya desde el saludo se desvela: Yo soy otro tú, tú eres otro yo. Desaprender lo aprendido era la premisa que nos invitaba a enfocar la realidad con una mirada nueva y diferente. El itinerario propuesto era el largo camino que va desde afuera hacia nuestro mundo interior y que nunca terminará de completarse. El precio convenido del peaje era el silencio.

Reconciliarnos con nuestra corporeidad y tomar conciencia de esta realidad evidente que tantas veces dejamos de reconocer, caer en cuenta de que somos cuerpo, fue el primer paso de este viaje fascinante. Sentirlo, escucharlo, reconocerlo como un traje hecho a la medida de nuestra alma y nuestra mente, abrió la puerta para ir aún más lejos. Vendría después la



conciencia de lo mucho que importan -y nos aportan- las sensaciones, los sentimientos y las emociones. Traer al presente innumerables hechos de nuestra historia personal que creíamos archivados y olvidados confirmó lo que ya intuíamos: que quien olvida su historia la repite pero quien la integra cabal y valientemente a lo que es, retoma su camino aligerado.

En este punto del camino se hicieron patentes la autonomía, la responsabilidad y la libertad personales como frutos de nuestra interioridad. Somos hijos de nuestras decisiones. Elijamos, entonces, la verdad que nos libera. ¿Descubrimientos? ¡Muchos! En el proceso de nuestra humanización, Dios se hace presente. Dice bien san Irineo: "La gloria de Dios es el hombre vivo", pleno, feliz...humano. La Gracia no destruye la naturaleza sino que la perfecciona. Y en este continuo ir y venir de afuera adentro, descubrimos que el verdadero encuentro entre

personas se da sólo cuando una y otra se han encontrado a sí mismas previamente. La interioridad y la espiritualidad se traslapan y en ese espacio único surge la conciencia de que somos profundamente amados. En Él existimos, nos movemos y somos. El Amor es la única posibilidad de redención para el Mundo. Dice Boff: Todo lo que trasciende sucede en el amor.

Hemos atestiguado que es posible tocar el corazón del otro, porque hemos dejado a los otros tocar el nuestro. De Tijuana a Mérida, la provincia entera ha iniciado esta travesía. Gracias Gaby, Ceci y Armando, convencidos promotores de estos mundos olvidados. Gracias, Padre: tu amor responde todas las preguntas. Que amemos como amas y digamos con Pedro Casaldáliga: "Al final del camino me dirán: -¿Has vivido? ¿Has amado? Y yo, sin decir nada, abriré el corazón lleno de nombres".

Juan Carlos Balderas

PROFESSIONS PERPÉTUELLES



Des Maristes du District d'Afrique de l'Ouest et du Mexique Central se sont consacrés à perpétuité

Les frères Celestino Tayu et Eric Kramo, du District d'Afrique de l'Ouest, ont fait leur profession en décembre 2016 et le frère Pedro Cruz del Moral, de la province de Mexique Central, le 29 janvier 2017.



Le frère Celestino Tayu a professé le 28 décembre à Tatum, Cameroun.

Le frère Eric Kramo a professé à Accra, au Ghana.



La profession de frère Pedro eut lieu à Toluca, au Mexique.

SALVE REGINA DU BICENTENAIRE

CHANT COMMUN AUX MARISTES DES CINQ CONTINENTS

Frère Michael Herry, d'Australie, a fait la promotion de l'enregistrement du Salve Regina, chant commun aux Maristes des cinq continents, comme un moyen de célébrer le bicentenaire de la fondation de l'Institut. Ce qui suit est un texte du frère Michael qui raconte l'histoire du projet et offre également la possibilité de télécharger l'enregistrement et de regarder la vidéo qui l'accompagne.

Au début de 2016, le frère Greg McDonald m'a invité à entendre un bel hymne sur YouTube commémorant le 500e anniversaire de la fondation des Sœurs Carmélites. La musique était superbe et m'a immédiatement captivé. Un chœur de Carmélites de partout dans le monde chantant individuellement de leurs couvents. Par la suite, un producteur de musique intelligent avait numérisé, quelque part, toutes les voix ensemble et en avait fait quelque chose de beau à écouter. Greg nous a suggéré, à nous, Maristes, de viser à quelque chose de semblable comme un moyen international de célébrer notre propre bicentenaire.



À ce moment-là, je travaillais sur une couple de nouveaux paramètres du Salve Regina que je comptais téléchar-

ger sur mon site, ayant le bicentenaire à l'esprit, uniquement pour les visiteurs de Marist Music. J'avais déjà une

musique en tête, et comme le Salve Regina fait tellement partie de notre ADN mariste, il m'a semblé approprié

d'utiliser ce texte, même si certains des mots reflètent une vision médiévale de la foi que beaucoup aujourd'hui ne trouvent plus adéquate. Je pense que l'hymne peut encore nous parler au cœur, bien au-delà des idées et des paroles. J'ai donc contacté le frère Michael Akers et le comité provincial du bicentenaire qui a également manifesté son intérêt et son soutien. Le Salve Regina que j'ai choisi de travailler et de compléter était basé sur une de mes compositions que j'avais écrite et enregistrée après avoir parcouru le pèlerinage vers Santiago, en Espagne, en 2014.

La forme musicale est composée d'éléments contrastés, de l'utilisation du chant grégorien traditionnel, (une forme musicale que j'aime et qui convient particulièrement au chœur de voix masculine), conjointement avec les sections de style plus contemporaines, et, à la fin, comme un chant de Taizé - comme un mantra sur les mots « Ô clémente, O, ô miséricordieuse, ô douce Vierge Marie ».

Ensuite, nous avons eu besoin de quelqu'un ayant les compétences musicales et techniques pour mettre tous les éléments ensemble, et, bien sûr, à la fin, un groupe de Maristes prêt à l'apprendre et à l'enregistrer. Le processus n'a pas été du tout difficile:

- Dans mon simple studio j'ai enregistré le Salve en le chantant et en jouant la composition.

- Ce fichier audio MP3 fut envoyé à un groupe international de chanteurs par email.
- Chaque participant a écouté et soigneusement appris sa part.
- Puis, tout en écoutant l'accompagnement au moyen d'écouteurs, chaque chanteur a enregistré sa voix sur son téléphone intelligent, tout en étant aussi près que possible de la synchronisation et du sentiment de l'original.

Ces fichiers sonores ont ensuite été envoyés à notre producteur/arrangeur, M. Michael Cristiano, à son propre studio à Melbourne.

Certaines harmoniques ont été ajoutées en direct par un petit groupe de chanteurs pour enrichir la texture musicale et enfin, Michael a poli et mélangé les voix dans une belle sonorité, ajoutant son arrangement orchestral propre et quelques-uns de ses propres jeux pour guitare.

Il ne reste plus qu'à remercier tous ceux qui ont pris part à cette belle hymne de louange et d'amour à Marie, notre bonne Mère. Puisse ce bicentenaire mariste nous inspirer dans notre important travail de faire connaître et aimer Jésus.

Michael Herry, fms, Melbourne, Australia

ESPAGNOLS PASSENT LES VACANCES DE NOËL EN CAMP DE RÉFUGIÉS PASSER NOËL AVEC PLUS DE 2.000 RÉFUGIÉS



Dix Maristes de la Province méditerranéenne et sept de la province Iberica ont renoncé à leurs vacances de Noël pour venir en aide aux réfugiés dans un camp à l'ouest d'Athènes qui abrite 2.300 réfugiés, dont la plupart sont syriens.

Les enseignants et les catéchistes impliqués dans la pastorale jeunesse mariste (Grupos de Vida Cristiana) ont voyagé

de Huelva, Grenade, Jaen, Cordoue et Alicante du 25 décembre au 4 janvier.

Les Volontaires inclus Frère Javier Gragera Fernández-Salguero, le délégué de la pastorale provinciale et des étudiants de l'une des deux écoles grecques maristes, le Lycée Leonin, à Nea Smyrni.

Pendant les vacances, ils ont travaillé dans le camp de réfugiés Eleonas en collaboration avec le Project Elea, une organisation non gouvernementale. Bien que cette expérience n'a pas été liée à aucun projet mariste, ils ont été bénis d'avoir reçu l'hospitalité de la communauté mariste d'Athènes.

D'autres bénévoles maristes, deux groupes d'animateurs de la Province Iberica, ont voyagé de Madrid, Navalmoral, Guadalajara et Saragosse. Un groupe a voyagé en Grèce, du 25 Décembre au 1 Janvier, tandis que l'autre, du 1er au 6 Janvier.

Selon le Frère Mateos Levantinos, les Maristes grecs ont approché le gouvernement pour obtenir la permission d'offrir une maison pour les réfugiés, mais n'ont pas encore reçu de réponse.

Les Frères ont deux œuvres sociales et deux écoles à Athènes: le Lycée Leonin, à Patissia et l'autre à Nea Smyrni. Le Lycée Leonin Patissia a déjà neuf étudiants réfugiés, tandis que le Lycée à Nea Smyrni attend une réponse du Mi-

nistère de l'Education pour recevoir d'avantage de réfugiés. Il y a 45 camps de réfugiés en Grèce qui ont surgi pour essayer de faire face à la crise. En 2015, le nombre de réfugiés dans le camp d'Eleonas était d'environ 700. Ils viennent de pays touchés par la guerre, y compris la Syrie, l'Afghanistan et l'Irak.

Il y a un total de 12 Frères Maristes en Grèce, tous à Athènes. Huit sont dans la communauté Aghia Kyriaki et quatre sont dans la communauté Acharnes. Parmi les quatre Frères à Acharnes, l'un est Français et une autre Espagnol.

Les Maristes à Athènes offrent également des cours de grec pour les réfugiés et les immigrants âgés, et après l'école, pour aider les enfants.

En dehors de cela, ils accompagnent régulièrement les élèves pour prendre de la nourriture, des vêtements ou participer à l'animation culturelle dans les camps de réfugiés. En outre, ils offrent un soutien financier aux Sœurs Missionnaires de la Charité pour la distribution de nourriture, et pour recueillir des vêtements et de la nourriture pour les œuvres Caritas afin de les distribuer.

ESPAGNE: PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CONSEILS DE MISSION DE L'EUROPE MARISTE

Le 23 et 24 janvier 17 s'est tenue, à Valladolid, la première assemblée des Conseils de Mission des Provinces d'Europe.

L'équipe mission de la Conférence Européenne Mariste (CEM) a été missionnée par cette dernière pour imaginer la future organisation d'un réseau européen pour la mission mariste.

L'assemblée des Conseils de Mission d'Europe tient une place importante dans ce nouveau dispositif puisqu'elle sera chargée de définir les lignes de travail en commun dans le domaine de la mission.

Cette première assemblée s'est déroulée dans un climat convivial, fraternel et respectueux de la diversité et de l'identité de chacun.

Ces deux jours ont permis aux Conseils de mieux se connaître et de découvrir mutuellement leurs spécificités. Les



dynamiques proposées par l'équipe d'animation ont également permis d'esquisser les contours du travail en commun. Toutes les idées émises seront reprises par le futur Conseil de Mission de l'Europe, formé des responsables de chaque Conseil de Mission

provincial, pour construire les plans d'actions à mener conjointement dans le domaine de la mission au niveau continental.

Fr. João Carlos do Prado et M. Luca Olivari ont représenté l'Administration générale. *Christophe Schietse*

Institut des Frères Maristes - Maison Générale

Piazzale Marcellino Champagnat, 2 - Rome, Italie - comunica@fms.it

Web : <http://www.champagnat.org>

YouTube :

<https://www.youtube.com/user/champagnatorg>

Nous suivre :

<https://www.facebook.com/fmschampagnat>

https://twitter.com/fms_champagnat